



# Bude skatepark na KVP realitou?

**str. 4**

Rozhovor  
s Ľubkou  
Fedorovou

**str. 6-7**

Úspešná  
cezhraničná  
spolupráca

**str. 12**

Druhý ročník  
participatívneho  
rozpočtu

# Príhovor starostu



**Ladislav Lörinc**  
starosta@mckvp.sk

Milí KVPčkári,

verím, že ste si cez leto oddýchlí a zrelaxovali. Všetci potrebujeme oddych. Pre nás na miestnom úrade je leto a jeseň kľúčovým obdobím realizácie investícií, ktoré v rozpočte na daný rok schválilo

miestne zastupiteľstvo. Aj napriek dovolenkovej sezóne sme preto nezháľali. Toto leto sme sa pustili do 5 veľkých rozvojových investícií, ktoré nám budú slúžiť dlhé roky. Niečo tu po nás ostane. Postavili sme nové multifunkčné ihrisko s umelou trávou v Drocárovom parku za skoro 60 000 eur. Ide o jediné takéto ihrisko s korkovou výplňou na východnom Slovensku.

Rekonštruujeme schátralú budovu bývalého Džemu baru, kde vznikne Komunitná kaviareň za viac ako 100 000 eur. Zrekonštruovali sme promenádný chodník od Moskovskej k OC Jednota za 20 000 eur. Na Zombovej ulici sme postavili nové parkovacie miesta a zlegalizovali sme tie nelegálne. Po 35 rokoch sme obnovili zasadaciu miestnosť miestneho úradu, ktorú poznáte z našich podujatí.

Okrem týchto kľúčových investícií pracujeme aj na strategických cieľoch i zlepšovaní bežnej operatívy. V rámci strategických plánov sme pripravili projekt skateparku pod mostom, či kvalitných cyklochodníkov. V rámci operatívy ste si mohli všimnúť nový inteligentný kôš Bigbelly pred OC III. na Hemerkovej.

Možno však máte pocit, že sa nevenujeme práve tým problémom, ktoré trápia Vás osobne. Chápeť to, ale chápte aj Vy nás. Nedá sa všetko naraz a veľa problémov nevieme riešiť ani nie tak kvôli nám, ale kvôli inštitúciám

s ktorými musíme spolupracovať, resp. vydávajú nám rôzne povolenia a vyjadrenia. Nikdy však nevyhovíme všetkým a nevyriešime všetko. Vždy sa objaví nový a nový problém. Vnímajte to, prosím. Je to cesta. Robíme kroky, ktoré sú potrebné a o ktorých sme presvedčení, že sú prínosné pre naše sídlisko. Posúvame sídlisko KVP vpred.

Veľmi by nám v našej snahe pomohlo, ak by ste aj Vy pridali ruku k dielu. Stačí možno nezaparkovať večer v zákrute, ale skúsiť nájsť voľné parkovacie miesto o pár desiatok metrov ďalej. Stačí pri upratovaní pivnice nevyhodiť nadrozmerný odpad za kontajnerovisko, ale odnieť ho do zberného dvora vzdialeného 4 minúty na Popradskej ulici. Stačí nevyhodiť papierik na zem, ale prejsť sa k ďalšiemu prázdnomu košu a vyhodiť to tam. Stačí zobrať na prechádzku so psom igelitové vrečko a pozbierať po ňom v momente, keď vykoná potrebu. Stačí prísť na dobrovoľnícku akciu a pomôcť sadiť stromy alebo zbierať odpadky spoločne s nami. Veľakrát postačí aj menej nadávať a neustále sťažovať sa, viac si vážiť prácu druhých a viac hovoriť obyčajné „Ďakujem“. Nič sa nedeje len tak a každý z nás vie pomôcť spoločnému záujmu.

Prajem Vám všetko dobré a krásnu jeseň, priatelia. Váš starosta.

Ladislav Lörinc

Špeciálna brožúra o našej  
mestskej časti môže byť Vaša!

Napište nám na [redaktor@mckvp.sk](mailto:redaktor@mckvp.sk)  
ktorý projekt, sa Vám za posledné  
3 roky páčil najviac

Prvých 20-tich z Vás obdarujeme





# Očkovanie a dezinformácie

Pandémia koronavírusu je od začiatku spojená s veľkým množstvom dezinformácií, ktoré vyvrcholili najmä v súvislosti s očkovaním.

Hoaxy, ktoré denne kolujú po sociálnych sieťach ovplyvňujú ľudí pri rozhodovaní v tom, či sa majú alebo nemajú ísť očkovať. Ministerstvo zdravotníctva robí v tejto súvislosti osvetu a snaží sa na základe faktov vysvetľovať a vyvracať dezinformácie. Prinášame Vám preto prehľad tých najčastejších dôvodov, prečo sa niektorí ľudia nechcú dať zaočkovať aj s vysvetlením založenom na štatistikách.

Je mylné si myslieť, že očkovaním nás zachráni pred nakazením sa. Ak však ako očkovaní dostanete vírus, Vaše telo si s ním rýchlejšie poradí a je menšia pravdepodobnosť, že Vy neskončíte na pľúcnej ventilácii v nemocnici. Nechajte si poradiť od odborníkov a dôverujte vede. Ďakujeme.

## Aktuálne opatrenia v jednotlivých okresoch

nájdete v COVID - automate na stránke:  
<https://automat.gov.sk/>



Všetky dôležité a aktuálne informácie o ochorení COVID-19 nájdete na stránke:  
<https://korona.gov.sk/>

## TOP 5 DÔVODOV, PREČO NIEKTORÍ ĽUDIA ODMIETAJÚ OČKOVANIE

Podrobnejšie informácie nájdete v texte v statuse

- „Vakcíny boli vyvinuté príliš rýchlo.“**

  - Vedci na vývoji mRNA vakcín pracovali už desaťročia.
  - Testovanie vakcín bolo zjednodušené administratívne, ale rovnako **prísne z hľadiska bezpečnosti**.
  - Podmienečná registrácia je bežná (v SR ju má 114 liekov).
- „Bojím sa vedľajších účinkov.“**

  - Evidujeme **4 úmrtia** súvisiace s očkovaním.
  - Pre porovnanie: **12 541 úmrtí na Covid** v SR.
  - Na celom svete bolo zaočkovaných vyše **2 miliardy ľudí** a všetky krajiny v očkovaní pokračujú.
- „Obávam sa očkovania kvôli mojim chorobám.“**

  - Kontraindikácii pre očkovanie proti Covidu je **veľmi málo**.
  - Väčšina ochorení nie je dôvodom prečo sa neočkovať, ale naopak, sú dôvodom prečo sa očkovať čo najskôr.
- „Bojím sa neznámych dlhodobých účinkov.“**

  - Dlhodobé účinky sú pri vakcínach vo všeobecnosti **raritné**.
  - Účinná látka vakcíny z tela zmizne **po pár dňoch**.
- „Som mladý a zdravý, načo sa očkovať?“**

  - Riziká Covidu sú aj pri mladých vyššie ako riziká očkovania.
  - Mnohých mladých trápia **dlhodobé následky po Covid**.
  - Očkujeme sa **nielen kvôli sebe**, ale aj pre ochranu okolia.

MINISTERSTVO ZDRAVOTNÍCTVA SLOVENSKEJ REPUBLIKY

## NÁVOD: AKO SA NENAKAZIŤ HOAXAMI O COVIDE

- DVAKRÁT ČÍTAJ, AŽ POTOM ZDIEĽAJ**

Rozkľúčil si si ten článok? Naozaj si to celé dočítal? Pribrzdi, neponáhľaj sa, zamysli sa, či naozaj ide o dôveryhodnú informáciu hodnú šírenia.
- MYSLI NA TRI VECI: ZDROJ, ZDROJ A ZDROJ**

Kto je autor, pozná ho? Nie je to falošný účet? Odkiaľ čerpá, na koho sa odkazuje? Nenechaj sa nachytať lacnými podfúkarmi na internete.
- GOOGLE JE TVOJ KAMARÁT**

Úplná bomba plná emócií, o ktorej si ešte nikde nepočul? Použi vyhľadávač a zamysli sa, prečo o tom nikde inde nepíše. Možno preto, že je to výmysel? Viac zdrojov, viac rozumu.
- NIE KAŽDÝ JE NOVINÁR, KTO MÁ FACEBOOK**

„Videl som na internete“ nie je dobrá odpoveď. „Jedna pani povedala“ nie je dobrý zdroj. Seriózni novinári sú lepší zdroj ako anonym z FB skupiny.
- ŠÍRIŤ INFORMÁCIE JE SMRTELNE VÁŽNA VEC**

Šíriť hoax je hanba a nebezpečná vec, lebo môže potenciálne ohroziť iných. Pamätaj na to aj trestný zákon, v ktorom je paragraf o šírení poplašnej správy.
- ROZPRÁVAJ SA S BLÍZKYMI O INTERNETE**

Sociálne siete sú ešte stále nová vec a musíme sa spoločne učiť orientovať sa na nich. Majme trpezlivosť, empatiu a snahu pomáhať si v tom, aby sme boli čo najlepšie informovaní.

MINISTERSTVO ZDRAVOTNÍCTVA SLOVENSKEJ REPUBLIKY

# Rozhovor s Ľubkou Fedorovou



Má za sebou úspech, ktorý sa nepodarí každému slovenskému učiteľovi. Len nedávno získala prestížne ocenenie Zlatý Amos sympaták. Vďaka za to aj svojim žiakom a kolegom z Gymnázia Milana Rastislava Štefánika v Košiciach, ktorí ju do ankety nominovali. Tých vo voľnom čase rada berie do divadla, no aj na transfúziu stanicu. Okrem toho stíha aj stretnutia na KVP, keďže je členkou jednej z našich komisií.



### Čo pre vás znamená sídlisko KVP?

KVP – miesto, kde prežívam svoje šťastie. Bývame tu s manželom od našej svadby už dvadsaťjeden rokov, narodili sa nám tu obaja synovia. Starší Dominik na hokejbalovom ihrisku pri Aréne Sršňov aktívne hráva mužskú hokejbalovú extraligu (chytá za HBC Košice), mladší Jakub tancuje v súbore Železiar, ktorý trénuje v súkromnej ZUŠ Vlada Urbana na sídlisku KVP. Na sídlisku KVP je môj život.

### Máte tu obľúbené miesto, na ktoré sa rada vraciate a čerpáte inšpiráciu?

Priznám sa, že tu nemám špeciálne obľúbené miesto alebo miesta. Rada sa po KVP prechádzam alebo behám. Tak ako som pred rokmi brázдила po celom sídlisku s kočíkom, teraz vymetáme všetky jeho kúty s manželom počas prechádzok s našou krásnou bielou štvornohou Stelkou.

### Ste členkou Komisie kultúry a športu na našom sídlisku, čo by sa podľa Vás malo zlepšiť v tejto oblasti? Akú pridanú hodnotu podľa Vás prinášate do tejto komisie?

Športoviská nám postupne pribúdajú, osobne sa teším na nový cyklochodník, a napriek tomu, že podujatia nám teraz trochu brzdi momentálna situácia, dievčatá z oddelenia sociálnych vecí, kultúry a športu odvádzajú skvelú prácu a pripravili nielen pre obyvateľov sídliska KVP vydarené podujatia. Verím, že naplno sa to rozbehne hneď ako sa bude dať. Dúfam, že prinášam triezvy pohľad na preberané témy, úsmev, nekonzfliktnosť a možno aj nové nápady.

### Poslaním ankety Zlatý Amos, v ktorej ste prednedávnom získali ocenenie je hlavne ukázať, že vzťah učiteľ – žiak môže byť kamarátsky, ak je založený na vzájomnom rešpektovaní sa. Ako tomu prispievate Vy?

Myslím si, že ste si odpovedali už v otázke. Ja rešpektujem ich, oni mňa. Učím slovenský jazyk a literatúru od vysokej školy už takmer dvadsať rokov a moji žiaci ma nepočuli kričať. Na hodinách máme stále príjemnú pracovnú atmosféru, vedia, že môžu slobodne vyjadriť svoj názor. Neváhajú ma osloviť ani v prípade osobných problémov, vedia, že im poradím a budem diskretná. Už som riešila vzťahové, rodinné, intímne i psychické problémy.

### Vedeli ste o tejto nominácii? Ako to prebiehalo?

O nominácii a o tom, že som postúpila do finále som sa dozvedela na plese medzi

dvoma tanečnými kolami okolo polnoci, keď som na telefóne objavila mail od organizátorky Renátky. Ten deň si pamätám úplne presne, bolo to 16.2.2020 a o dva týždne sa život úplne zastavil. Takže to prebiehalo inak než bolo v pláne. Po vyše roku, v júni 2021, prišli kameramani natočiť rozhovory a rôzne súťažné úlohy k nám do školy a neskôr sme natáčali aj finálový večer. Ďakujem každému, kto mal v mojej nominácii prsty! Žiakom i kolegom. Veľmi, naozaj veľmi si to vážim.

### Keby Vás mali opísať vaši žiaci tromi slovami, ktoré by podľa Vás vybrali? Usmievavá, ochotná, milá.

### Byť učiteľom je zaiste jedna z najťažších profesií vôbec, odkiaľ čerpáte energiu do práce?

Byť učiteľom je náročné, ale krásne povolanie. Pre mňa je poslaním. Energiu ma denne nabíjajú moji žiaci. Veľa sa spolu rozprávame, veľa spolu zažijeme, veľa sa nasmejeme, ich reakcie ma často potešia i dojmajú. Niekedy aj naraz. Napríklad keď mi v piatok počas dištančného vzdelávania, keď sme sa nevidali v škole, cinkla správa na messengeri: Dáme večer pokec? a potom sme sa asi pätnásti v online priestore rozprávali o všetkom možnom od siedmej večer takmer do polnoci. Veľa energie načerpám denne aj doma, nabíja ma ňou harmonický rodinný život.

### Máte recept na to, ako sa stať obľúbeným učiteľom?

Ťažko povedať. Ale to, čo žiakom dáte, sa vám niekoľkonásobne vráti. Ku každému jednému z nich pristupujem, akoby to bolo moje vlastné dieťa, rešpektujem ich ako osobnosti, zohľadňujem ich individualitu a nemám problém priznať si chybu alebo povedať, že niečo neviem. A hlavne, mojím cieľom nie je byť silou-mocou obľúbená. Chcem ich

vzdelávať, vychovávať, formovať, byť im vzorom a ak si ma pri tom obľúbia, je to pridaná hodnota, pocit zadosťučinenia a veľká radosť.

### So žiakmi alebo kolegami Vás vraj môžeme často stretnúť aj na transfúznej stanici, je to pravda?

K darovaniu krvi ma priviedol manžel, a keďže som v tomto trochu strachopud, prvýkrát sedel s oboma vtedy ešte malými synmi pri mne. Odvtedy už pretieklo veľa krvi, môj strach sa stále znižuje, som držiteľkou zlatej Janského plakety za štyridsaťjeden odberov krvi a krvných doštičiek. K odberu krvi motivujem aj svojich žiakov, ak sa dá, organizujeme mobilné odbery v priestoroch školy. Vychovala som už vyše stopäťdesiat darcov a rysujú sa ďalší.



**Krv, úsmev a dobré slovo nás nič nestojí, tak prečo by sme sa o ne s radosťou nepodelili s ostatnými?**

### Akým životným heslom sa riadite, aby ste dokázali skĺbiť Vašu prácu, záľubu aj aktivitu vo veciach verejných?

V prvom rade si ráno „oblečiem“ úsmev, lebo s ním ide všetko ľahšie a riadim sa heslom: Rob, čo ťa baví alebo sa nauč mať rada to, čo robíš. Ak sa vyskytne nejaký problém, hľadám riešenie, lebo verím, že kde je vôľa, tam je cesta. Ak riešenie nie je v mojej moci, vytlačím problém z hlavy, aby ma zbytočne neťažil. S takým nastavením to zatiaľ zvládam a navyše s úsmevom.



# Cezhraničná spolupráca prináša výsledky

Vďaka slovensko-maďarskej spolupráci sa na našom sídlisku uskutočnili v lete dve veľké podujatia, ktoré navštívili tisíce ľudí. Spoločne sme si užili Festival lokálnych produktov aj Letný festival. Financie na ich realizáciu získala mestská časť z cezhraničného programu Interreg. Ten sprostredkúva Európske spolufinancovanie územnej spolupráce ViaCarpatia, ktorého spoluzakladateľom je Košický samosprávny kraj. Kultúrne podujatia nám nie sú ľahostajné a preto sa púšťame aj do nových spoluprác. Projekty neprišli iba zážitky z podujatí, ale vďaka nim pribudlo aj nové technické vybavenie a produkty turistického charakteru.



## Festival lokálnych produktov

Šikovné ruky, vycibrený vkus a uspokojené chuťové poháriky. Takto by sme mohli charakterizovať lokálnych predajcov, ktorí svoje zručnosti predvedli na dvojdnovom festivale. Ten sa uskutočnil začiatkom júla v areáli Kolibe Zlatej Podkove. Návštevníci si mohli pozrieť aj zakúpiť ručne vyrobené sirupy, med, drevené výrobky, kované šperky či rôzne domáce špeciality od skúsených remeselníkov aj malých farmárov. Na pódiu sa predstavili známe hudobné mená, zaspievať prišiel Ondrej Kandráč spolu so svojimi deťmi a všetkých roztancoval Lukáš Adamec.



## Letný festival

Udržiavanie tradičných zvykov a ukážka tradícií našich predkov boli hlavnou témou dvojdnového Letného festivalu. Na pódiu sa počas celého víkendu predstavilo množstvo skvelých tanečníkov, hudobníkov ako aj folkloristov. Súčasťou festivalu bola aj žijúca legenda Vlado Urban, ktorý svojimi tanečnými krokmi roztancoval všetky vekové kategórie. Z rúk dedinskej folklórnej kapely Vinica z Myslavy si prevzal symbolický tradičný dožinkový veniec. Návštevníci si mohli užiť sprievodné podujatia, workshopy o rozvoji sídliska, ale i výstavu krojov či atrakcie pre deti. Opäť nechýbali zaujímavé špeciality z rôznych foodtruckov, ktoré k nám zavítali z mnohých kútov Slovenska.



## Partnerská návšteva a výmena skúseností

Súčasťou podujatí boli aj zaujímavé workshopy určené pre našich obyvateľov ako aj maďarských partnerov, ktorí nás prišli navštíviť. Vo Výmenníku Wuppertálska sa stretli s jeho kultúrnou mediátorkou Zdenkou Košovou, ktorá im priblížila budovanie komunit na našom sídlisku. Porozprávali sa o tom, aké komunity na KVP máme, čomu sa venujú a ako sa s nimi pracuje. Následne sa presunuli ku našej fontáne, kde si mohli pozrieť výstavu historických fotografií nášho sídliska, ale i aktuálne vizualizácie projektov, ktoré chystáme. Vypočuť si mohli aj zaujímavosti z budovania samotnej mestskej časti, ktoré vo svojom workshope priblížil známy košický sprievodca Milan Kolcun. Partnerskú návštevu ukončili prehliadkou samotného sídliska.



**Ďakujeme všetkým, ktorí sa aj tým najmenším spôsobom podieľali na týchto podujatiach. Všetci účinkujúci aj predajcovia ukázali, že aj keď sú lokálni sú naozaj svetoví.**

## Študijný výlet našich seniorov

Vďaka cezhraničnej spolupráci naši seniori navštívili malebnú obec Bodrogkisfalud v tokajskej oblasti. Po náročnom pandemickom roku to bol ich prvý spoločný výlet, na ktorom

načerpali novú silu a veríme, že si odniesli aj veľa zážitkov. Počas trojdňovej návštevy spoznali zákutia obce, obklopenej krásnymi vinicami i prírodou. Užili si plavbu loďou po Bodrogu, vydali sa na výstup k soche Ježiša Krista v dedine Tarcal a ochutnali aj miestne výrobky. Výlet zakončili v rodinnom vinárstve Bótt, kde sa dozvedeli zaujímavosti

z vybudovania samotnej vínnej pivnice a tvorby rôznych druhov vín. Veríme, že naši seniori si z tohto miesta odniesli pekné spomienky. My sa budeme naďalej uchádzať o také projekty, ktoré majú pre naše sídlisko a jeho obyvateľov zmysel a ostane im po nich neopakovateľný zážitok.





# Leto nonstop v pohybe

Leto sa na sídlisku KVP už tradične nieslo v znamení kosenia, orezávania či polievania. Všetky tieto aktivity vykonávali zamestnanci sociálneho podniku spolu s aktivačnými pracovníkmi. Týždenný sumár toho, čo sa im za jednotlivé dni podarilo urobiť v teréne, nájdete vždy v pondelok na oficiálnom FB profile mestskej časti: **Mestská časť Košice – Sídlisko KVP**.

## Kosenie sídliska

O údržbu zelene sa v mestskej časti už druhý rok stará náš podnik služieb. Ten aktuálne finišuje v poradí so štvrtou kosbou sídliska v tejto sezóne, čo znamená celkovo pokosených 1 900 000m<sup>2</sup> zelene. Tie sú následne odvážané na kompostovisko. Investícia do technického vybavenia sa vyplatila, pretože pracovníci konajú operatívnejšie a takisto sa vedeli rýchlejšie popasovať s problematickejšími úsekmi najmä po daždi. Keďže leto bolo extrémne teplé a suché, žiaľ, lúky, ktoré sme nechávali včielkam nám nezakvitli do krásy tak, ako vlani. Celkovo stála tohtoročná kosba 67 800 eur.



## Kvetinové záhony

O tom, aké kvety vysadíme a na aké miesta sú vhodné, sme sa v tomto roku radili s odborníkom a botanikom Robertom Gregorekom, ktorý vybral kvetinovú stavbu. Sídlisko zakvitlo, no o rastliny sme sa museli pravidelne a zodpovedne starať. Na sídlisku ste mohli počas leta vidieť hlavne trvalky, no priestor dostali aj letničky, ktoré budeme postupne dopĺňať. V pláne je ešte výsadba narcisov a tulipánov, ktoré chceme zasadiť na jeseň, aby sme sa z nich mohli tešiť na jar budúceho roka.

## Orezy stromov a kríkov

Stromy na sídlisku KVP sa po 30-tich rokoch dostávajú na hranicu svojej životnosti. Mnohé z nich ohrozujú bezpečnosť ľudí na chodníku a bránia vstupu na cestu. Po dvoch veterných smrštách, ktoré nás v lete zasiahli sme pristúpili k viacerým radikálnejším orezom aj výrubom, aby sme situáciu vyriešili. Naším cieľom je čo najzelenšie sídlisko, no zachovaná musí byť v prvom rade bezpečnosť obyvateľov. Počas leta sme sa venovali aj orezom kríkov, ktoré na mnohých miestach dostali nový vzhľad. Pokračovať budeme znova na jeseň. Vaše podnety nám môžete písať na [k1k@mckvp.sk](mailto:k1k@mckvp.sk).



**Hľadáme vedúceho sociálneho podniku**  
Dávame Vám do pozornosti voľnú pracovnú pozíciu. Viac informácií nájdete na [www.mckvp.sk/miestny-urad/podnik/1000834](http://www.mckvp.sk/miestny-urad/podnik/1000834)



## Nové kríky na Čordákovej ulici



O slovo sa prihlásili aj obyvatelia Čordákovej č.6, ktorých trápilo prechádzanie popri ich obydliach. Okrem toho sa v týchto miestach zastavovali rôzne skupiny ľudí, ktorí robili hluk aj neporiadok. Požiadavky sme vypočuli a padlo aj rozhodnutie. MČ chce verejné miesta upravovať a otvárať ich, preto sme namiesto železných plotov, ktoré žiadali domáci, pristúpili na iné riešenie. Na miestach, ktoré vytypovali obyvatelia vysadíme vyššie a masívnejšie kríky. Priestor obklopíme zeleňou, ktorá zaberie miesto na zgrupovanie sa. Nateraz vyskúšame túto možnosť, veríme, že zafunguje.



# Farebnosť sídliska potrebuje reguláciu

Výstavba panelákov na KVP začala terénnymi úpravami v roku 1980 a posledné paneláky boli dokončené v roku 1989. Sídlisko teda patrí medzi tie novšie, avšak mnohé z bytov už majú viac ako 35 rokov.

Naše sídlisko sa ubera správny smerom. Starostovia a poslanci sa však rokmi menia, a preto by nositeľmi vízie sídliska mali byť práve jeho obyvatelia a vlastníci bytov, ktorí chcú kvalitnejšie a vizuálne atraktívnejšie bývanie, než aké ponúkajú sídliská dnes. Ak túto víziu nájdeme a stotožníme sa s ňou, tak panelové byty nebudú mať najmenší dôvod strácať na hodnote alebo zaostávať za inými alternatívami bývania.

Príkladom nám môžu byť zahraničné sídliská, ktoré z jednoduchšej architektúry dokázali vyťažiť maximum. Konceptným farebným riešením, jednotnou úpravou balkónov a lodžií, vchodov, schodísk a použitím moderných obkladových materiálov sa socialistické sídliská dokázali vizuálne priblížiť moderným obytným štvrtiam.



## Zateplovanie bytov

Najviditeľnejšou jazvou na urbanizme sídliska je predovšetkým chaotická a nekonceptná farebnosť fasád. Individuálne rozhodnutia obyvateľov bytovky bez ohľadu na širšie okolie majú za následok divoké farebné riešenia, nesúrodosť vzorov a ornamentov.

Zateplenie aj farebný náter však majú svoju životnosť a fasády bude potrebné



po čase premalovať. Prvú príležitosť pre kvalitnejšie farebné riešenie sme v začiatkoch zateplovania nedokázali využiť tak, aby sme naše sídlisko vnímali a vyfarbovali ako celok.

Prevládala prirodzená túžba po individualizme, po slobode voľby a pestrých farbách, ktoré by nahradili šedé plochy a vyblednuté pôvodné nátery. Aj dnes medzi obyvateľmi zaznievajú hlasy, že pestrofarebné sídlisko je krajšie ako pôvodný koncept z 80-tych rokov 20. storočia.

## Chýbajúce riadenie

Farebné riešenie fasády je dnes pri realizácii zateplenia prakticky v rukách projektanta, ktorý ju navrhne podľa požiadaviek obyvateľov bytového domu. V lepšom prípade zohľadní farebné a vzorové riešenie okolitých bytoviek, v tom horšom zvíťazí divoký návrh najiniciatívnejšieho suseda. Celý proces prebieha nekoordinovane a nekonceptne bez zásahu stavebného úradu alebo úradu hlavného architekta.

Ideálnym riešením by bolo, ak by mestá, obce a mestské časti mali právo vydávať záväzné stanoviská, ktorými vyjadria súhlas či nesúhlas s navrhovaným farebným stvárnením fasády a samospráva by mala prostredníctvom územného plánu kompetenciu regulovať farebnosť fasád.

Sídlisko KVP má svoje prirodzené obvody vytvárajúce logickú a funkčnú formu. Práve tieto obvody by mali mať jednotnú farbu pre ľahšiu orientáciu a identifikáciu.

## Budúcnosť sídliska je v rukách jeho obyvateľov

Kým však nebude existovať vykonateľná regulácia a jasný farebný koncept, je farebnosť bytoviek a vizuálna kvalita sídliska v rukách jeho obyvateľov. Na KVP ešte zďaleka nie sú zateplené všetky bytové domy a tie, ktoré boli zateplené medzi prvými si už čoskoro začnú pýtať nový náter. Pokúsme sa spoločne vnímať širšie okolie našich bytov a vytvárať krajšie susedstvá v ktorých sa nám bude príjemne bývať.

Lorant Szabo  
realitný špecialista

Plánujete v najbližšej dobe zateplovať Váš bytový dom?

Napište nám na [vystavba@mckvp.sk](mailto:vystavba@mckvp.sk) a my vám radi poskytneme bezplatné odborné poradenstvo.

# Drocárov park postupne ožíva

## Multifunkčné ihrisko s umelou trávou

V Drocárovom parku to ožilo stavebným ruchom. Na mieste bývalej mobilnej ľadovej plochy sa pracuje na výstavbe multifunkčného ihriska. Asfalt nahradil umelý trávnik s korkovým zásypom. Ihrisko bude mať mantely, bránky a súčasťou bude aj nová tribúna. Už teraz sa môžete tešiť na váš obľúbený šport v novom priestore, na ktorý doposiaľ na sídlisku neboli vyhovujúce podmienky.

V zmysle platnej zmluvy malo byť ihrisko hotové a odovzdané do užívania do 24.08.2021. Posun termínu bol čiastočne spôsobený problémami s dodávkami niektorých materiálov v súvislosti s pandémiou, dodatočnou montážou



kamerového systému na ihrisku ale najmä nedostatočnými kapacitami zhotoviteľa, na ktoré bol opakovane

upozornený. Voči zhotoviteľovi si mestská časť uplatnila zmluvné pokuty v zmysle platnej zmluvy.



## Komunitná kaviareň

Aby sa na športové výkony mohli pozerat rodičia, fanúšikovia alebo tí, čo ešte potrebujú pre rozhýbanie viac kofeínu, intenzívne sa pracuje aj na výstavbe komunitnej kaviarne. Bude z nej výhľad priamo na ihrisko. Počas celého leta prebiehali búracie práce a v príprave sú vnútorné rozvody. Na rad sa následne dostane aj zateplovanie a doladovanie detailov. V areáli vznikne moderná komunitná kaviareň, ktorá tu roky chýbala.

Práce prebiehajú v súlade s harmonogramom, boli odsúhlasené a realizované aj drobné zmeny, ktoré prispievajú k bezpečnosti objektu a umožnia nám

do budúca v týchto priestoroch aj kvalitné prezentácie.

Okrem toho by sa v areáli Drocárovho parku malo postupne začať aj s osádzaním nových bezpečnostných kamier, rozmiestnené budú po celom parku a monitorovať situáciu.

Drocárov park sa postupne premení na symbol športu, zábavy aj oddychu na našom sídlisku. Chceme vás však poprosiť o trpezlivosť s prípadným zvýšeným stavebným ruchom. Bez toho to pri stavbe jednoducho nejde. Výsledky však budú o to príjemnejšie pre kávičkarov, ale aj rodiny s deťmi či športových nadšencov.

# Nové parkovisko na Zombovej



Práce na výstavbe nového parkoviska finišujú v týchto dňoch. Reálny základ začalo dostávať začiatkom augusta. Začali sa výkopové práce, ktoré si však vyžiadali výrazné obmedzenia v parkovaní. Stavebníkov najprv zamestnali obrubníky, nasledovali ekorastrové parkovacie miesta, bezbariérové úpravy a asfaltové koberce. Ako posledné sa uskutočnili terénne úpravy spolu s dopravným značením. Nepriaznivé počasie spôsobilo omeškanie, no výsledok bude stáť za to. Nové legálne parkovacie miesta, vysadené stromy, bezbariérový chodník a priechod pre chodcov v severnej časti. Všetkým ďakujeme za trpezlivosť a zhovievavosť pri realizácii tejto stavby.



# O rozvoji cyklodopravy s odborníkmi aj obyvateľmi sídliska

Zelená plocha pri miestnom úrade sa koncom júna stala centrom diskusie o pripravovaných projektoch v oblasti cyklodopravy. Išlo o ďalšie participatívne stretnutie s obyvateľmi zo série Spoločného plánu, ktoré samospráva pravidelne realizuje.

Snahou mestskej časti je vytvoriť základnú cyklistickú kostru sídliska, a to prepojiť ho zo severu na juh smerom až k OC Optima, zo západu na východ, teda od konečnej trolejbusov smerom do mesta a takisto od Moskovskej triedy popri magistráte do mesta na Štúrovu ulicu.

Konkrétnejšiu podobu tejto realizácie prišli obyvateľom predstaviť architektka Jana Lamiová, Adrián Chreň z Cyklokoalície Košice a takisto starosta mestskej časti Ladislav Lörinc. Zhodli sa na tom, že rozvoj cyklodopravy na



sídlisku KVP má obrovský potenciál a je potrebné ho využiť. Projekty sú tvorené s ohľadom na zvýšenie bezpečnosť cyklistov ako i chodcov a prinášajú moderné riešenia. Sú výsledkom viac ako ročnej práce mestskej časti a spolupráce s magistrátom mesta Košice.

Realizácia projektov bude závisieť od získania nenávratných finančných príspevkov. Veríme, že sa to podarí približne o dva roky. Mestská časť však robí všetko preto, aby bola v prípade

vypísania výziev pripravená okamžite sa zapojiť.

Projekt cyklochodníka na Triede KVP, ktorý je rozdelený na dve časti (Jána Pavla II – Moskovská trieda a Moskovská trieda – Kremnická ulica) je aktuálne v štádiu administratívneho procesu povolenia na výrub. Vyžiadala si totiž odstránenie niektorých drevín, ktoré budú nahradené novou výsadbou. Po jeho právoplatnosti bude tento proces pokračovať stavebným konaním.

# Nový úsek promenádneho chodníka je hotový



Ak ste už dlhší čas neprechádzali od zastávky Moskovská k OC Jednote na Dénešovej ulici určite Vás prekvapí nový promenádny chodník.

Rekonštrukciu tohto úseku začala mestská časť potom, čo obyvateľom predstavila víziu projektu. A to priamo na mieste, za účasti samotnej autorky projektu – architektky Anny Márie Jer-

gušovej. Tá na stretnutí zdôraznila, že projekt je rozdelený na dve časti. Tou prvou je nový promenádny chodník a druhou obnova prilahlého námestia.

Realizáciu tej prvej, máme už úspešne za sebou. Opravou prešiel celý chodník od OC Jednoty k reštaurácii Mango, ktorý dostal nový asfaltový koberec.

## Spoločná diskusia aj o obnove námestia

Mestská časť chce využiť potenciál lokality, ktorá je už roky zanedbávaná. Ľuďom žijúcim v blízkom okolí sa vízia budúcej podoby námestia pozdávala. Ako povedali, aktuálne im tam chýba viac zelene a možnosť posedieť si so svojimi blízkymi, keďže celý priestor považujú skôr za nekultúrny.

Aj tieto pripomienky občanov rieši plánovaný projekt. Priniesť by mal viac stromov, nový mobiliár, fontánu či jazierko. Jednoducho všetko to, čo námestiu pred Jednotou vdýchne opäť život. Veľký dôraz sa bude klásť na to, aby bola realizácia prispôbená klimatickým zmenám, čo je dnes viac než nevyhnutné. Keďže pri obnove námestia ide o sumu približne 350-tisíc eur, samospráva sa bude uchádzať o eurofondy. V prípade, že nebude úspešná, bude sa snažiť projekt zaplatiť z vlastných zdrojov. Hľadanie externého financovania je však prioritou.

# Spustili sme druhý ročník participatívneho rozpočtu

Po úspešnom prvom ročníku spustila mestská časť druhý ročník participatívneho rozpočtu. Na realizáciu projektov je opäť pripravených 20-tisíc eur. Svoj nápad môže prihlásiť ktokoľvek, kto má záujem zlepšiť život vo svojom okolí. A to občianske združenia, neziskové organizácie či fyzické osoby.

Termín na podávanie projektov je do 31. septembra 2021. Otvorené sú dve kategórie, a to občianske projekty do 2 000 eur a zadania pre mestskú časť do 5 000 eur. O tom, ktorý projekt sa v budúcom roku zrealizuje rozhodnú samotní obyvatelia sídliska hlasovaním.

## Projekty z prvého ročníka sa stávajú realitou

### Skrášlenie športovísk a maľované hry pre deti

Partia mladých ľudí zoskupená v Miestnej rade mládeže KVP sa za pomoci dobrovoľníkov pustila do maľovania čiar na vybraných ihriskách. Ako prvé upravili ihrisko na Wurmovej ulici, kde pribudli hádzanárske čiary, pokračovali na Janigovej, kde sú po novom čiary na futbal, hádzanú aj volejbal. Na Čordákovej ulici je to zas minifutbal, a na Starozagorskej ulici zas vytvorili priestor na futbal, basketbal a hádzanú.

„Naším cieľom bolo zmultifunkčniť športoviská, aby boli atraktívnejšie. Plochy, na ktoré sme maľovali čiary pre viacero športov boli obyvateľmi vybrané v ankete. Išlo nám to od ruky, lebo sme boli zohraný tím.“ Priblížil Matúš Nemeč, koordinátor projektu, ktorý dodal, že celková realizácia trvala približne 3 týždne.



V okolí ihrísk pribudli aj maľované hry pre deti, ktoré ste predtým mohli vidieť napríklad v Drocárovom parku. Tento tím šikovných ľudí už teraz premýšľa nad novým projektom, s ktorým by sa zapojil do aktuálneho ročníka.

### Okolie kostola zakvitlo kvetmi



Revitalizácia okolia kostola Božieho milosrdenstva na Triede KVP získala v minuloročnom hlasovaní spomedzi všetkých projektov viac ako 700 hlasov. Práce odštartovali koncom júna za účasti samotnej navrhovateľky projektu Eriky Liptákovovej z Občianskeho združenia Prameň života ako aj odborníka a botanika Roberta Gregoreka. Podľa neho boli práve prípravné práce kľúčom k celému úspechu.

## PARTICIPATÍVNY ROZPOČET 2.0

DRUHÝ ROČNÍK PARTICIPATÍVNEHO ROZPOČTU

-  10.8.2021 – 30.9.2021  
PODÁVANIE NÁPADOV
-  OKTÓBER 2021  
KONTROLA NÁPADOV
-  OKTÓBER 2021  
VYHODNOTENIE PROJEKTOV
-  1.11.2021 – 15.11.2021  
HLASOVANIE VEREJNOSTI
-  15.11.2021 – 30.11.2021  
PREZENTÁCIA VÍTAZNYCH PROJEKTOV
-  MAREC – NOVEMBER 2022  
REALIZÁCIA PROJEKTOV



„Veľmi zodpovedne sme pristupovali k realizácii tohto projektu, chceli sme, aby z hľadiska budúcnosti pôsobil nielen dobre esteticky ale najmä bol funkčný a prospešný pre dané okolie. Precízne sme preto zvažovali každý jeden krok,“ priblížil Gregorek.

Externá firma najprv začala hrubými terénnymi úpravami a v okolí kostola vytvorila lagúny na zachytávanie vody. Nasledovalo dokončenie terénných úprav, ktoré mali na starosti dobrovoľníci z Občianskeho združenia. Začiatkom septembra sa pristúpilo k sadovým úpravám a projekt prešiel do finálnej fázy.

“Som veľmi vďačná, že sa to podarilo, pretože túto myšlienku som nosila v hlave dlhé roky. Priestor pri kostole konečne začína nadobúdať vzhľad, aký si zaslúži. Dominantou celého okolia budú dva stromy, a to pagaštan pleťový s červenými kvetmi a mrazuvzdorný figovník. Okolo nich sú vysadené rôzne okrasné kríky a trvalky, konkrétne levandule, tavolníky, bradavce, skalníky, echinacey a iné. Jednoducho nádhera.“ Spresnila Erika Liptáková, predkladateľka projektu.



# Predstavujeme vám projekt skateparku

## Prinášame konkrétny projekt

Za posledný rok sa v našom meste čoraz viac skloňovala téma skateparku. Vyvolala diskusiu medzi politikmi, ale aj obyvateľmi či športovcami. Za nové športoviská sú zrejme všetci, no konkrétne riešenia na stole chýbajú. My ich prinášame.

Na vízii skateparku pre nádejných športovcov sme na sídlisku KVP pracovali tri roky. Našli sme prístupnú lokalitu, ktorá nie je situovaná bezprostredne pri bytovkách. Hluk je totiž najčastejšia negatívna väzba pri podobných projektoch. Teraz chceme predstaviť konkrétny návrh projektu.

Za vhodnú lokalitu sme vytypovali územie pod mostom na Moskovskej triede, ktoré je dlhodobo nevyužívané a chátra. Miesto je zároveň ďaleko od obytnej zóny, je dostupné aj peši a v blízkosti sa nachádza MHD.



Jednoducho rozličné športové aktivity pre rôzne vekové skupiny. Košice sú druhé najväčšie slovenské mesto, no napriek tomu je podobný profesionálny areál najbližšie až v Poprade. Týmto projektom by sme tak dokázali zastrešiť mladých športovcov z metropoly východu aj širšieho okolia.

radov dostala odporúčacie stanovisko. V prípade, že štúdia prejde schvalovacím procesom na magistráte mesta Košice, požiadame o vypracovanie projektovej dokumentácie, s ktorou budeme následne žiadať stavebné povolenia.

## Hľadáme spoľahlivého partnera na financovanie

Predpokladaná suma na realizáciu tohto projektu je 400 až 500-tisíc eur, ktoré sa budeme snažiť získať z externých zdrojov, aby sme v minimálnej miere zaťažili rozpočet MČ. V tejto súvislosti sa chceme obrátiť na mesto Košice aj KSK ako potenciálnych partnerov, lebo veríme, že naša spolupráca vie priniesť pekné výsledky obyvateľom. Určite si kladiete otázku či skatepark naozaj nevyhnete potrebujeme. Chápeme. Každý žiada to svoje, čo ho zaujíma. Odpoveď je, že na sídlisku potrebujeme veľa vecí a najradšej by sme naraz opravili všetko, čo treba. Ak však chceme, aby sídlisko napredovalo a bolo pripravené na okamžité zapojenie sa do výziev, musíme pracovať aj na potrebných štúdiách.

Aktuálne máme pripravený projekt skateparku, vhodné miesto, víziu financovania, štúdiu a je to niečo, čo pomôže športovcom nielen z MČ aj celého mesta. Je to projekt, ktorý potrebujeme riešiť už v predstihu, aby mohol o rok, dva, či tri vzniknúť.



## Zázemie pre moderné športy

Myslíme si, že tento priestor má obrovský potenciál na to, aby tam vzniklo kvalitné a funkčné zázemie pre moderné „street“ športy. V pláne je vybudovanie skateparku, plochy pre parkour ako i workout.

V tejto chvíli máme okrem vybranej lokality aj hotovú projektovú štúdiu, ktorú sme poslali ďalej na vyjadrenie dotknutým orgánom, to znamená Útvaru hlavného architekta mesta Košice ako aj susediacej MČ Západ, s ktorou na tomto projekte chceme spolupracovať. Štúdiu sme prerokovali aj s našimi poslancami a príslušnými komisiami. Z vlastných

# Radosť z ihriska nahradila kritika niektorých mamičiek

Jednu z investičných aktivít na ktorej sme počas leta pracovali, bola aj rekonštrukcia ihriska na Cottbuskej ulici.

Na vrchnej časti starej betónovej plochy vyrástlo moderné bezpečné detské ihrisko s hernou zostavou s vežami, šmyklávkami, mostom a reťazovou dvoj-hojdačkou pre staršie ale i malé deti. Položila sa nová dopadová plocha a okolie ihriska bolo upravené kobercovým trávnikom a vysiatym novým trávnikom.

Na spodnej časti pribudlo multifunkčné ihrisko s umelou trávou a gumovým granulátom. Určené je pre rôzne formy tréningu s loptou alebo jednoducho na nácvik trikov. Ihrisko má atypický osemuholníkový tvar. Okolie ihriska bolo upravené navožením zeminy a výsevom nového trávniku. K novému ihrisku bol zároveň vybudovaný prístupový chodník a nové lavičky. Práce si vyžiadali sumu 30-tisíc eur.

Termín dokončenia ihriska v plánovanom termíne sa však kvôli počasiu oneskoril. Potom, čo dodávateľská firma osadila, riadne odskúšala a odovzdala do užívania všetky herné prvky, mestská časť sa rozhodla deťom ihrisko okamžite sprístupniť aj napriek nedokončeným terénnym úpravám. Radosť z otvorenia riadne odskúšaného ihriska ale nahradila kritika niekoľkých rodičov, ktorá sa viazala na terénne úpravy. Tie však žiadnym spôsobom nebránili deťom hrať sa na ihrisku, na ktorom boli všetky prvky



riadne certifikované a homologizované. Zároveň, celý priestor nemal vplyv na bezpečnosť našich najmenších.

## Reagujeme na aktuálne trendy

Ďalšia vlna negatívnych komentárov sa spustila na odplotenie detského ihriska, ktoré sa nachádza medzi vrchnou a spodnou časťou plochy na Cottbuskej ulici. Po novom sa tento priestor otvoril a prepojil, čím vznikla väčšia plocha na hranie aj pre menšie deti. Mestská časť sa v rámci koncepcie detských ihrísk snaží reagovať na aktuálne trendy, ktoré sa uplatňujú po celom svete. A to otvorené ihriská, bez žiadneho oplotenia.

Aj z tohto dôvodu sme na ihrisku pristúpili k tomuto riešeniu, aby sme zároveň prepojili všetky hracie plochy na Cottbuskej ulici nevytvárali deťom žiadne bariéry. Okrem toho, tento krok zapadá aj do plánovaného konceptu lineárneho parku, ktorý bude smerovať až po ihrisko na Starozagorskej ulici.

Mestská časť sa v každej situácii snaží načúvať pripomienkam obyvateľov. Zároveň, sa však snaží priniesť na KVP moderné a vo svete zaužívané riešenia. Tento typ ihrísk v žiadnej krajine nepredstavuje pre deti riziko a ani ich neohrozuje. Účelom celej realizácie bolo potešiť deti novými hracími plochami, ktoré sú odlišné od tých, ktoré už dobre poznajú.

# Nové dopravné značenie pri ZŠ Čordákova

Zvýšenie bezpečnosti detí pri základných školách na sídlisku KVP je jednou z našich priorit. Nepriaznivú situáciu sme dlhodobo evidovali aj pri ZŠ Čordákova, kde dochádzalo najmä ráno a popoludní ku kolíziám detí a automobilov. Riešením sa však nikto z kompetentných nezaoberal, mestská časť preto oslovila odborníkov.

Dopravný inžinier vypracoval projekt, na základe ktorého začiatkom septembra došlo k osadeniu nových dopravných

značiek. Tie jasne vymedzujú, že pre vodičov vozidiel prinášajúcich deti do blízkej základnej školy platí zákaz vjazdu. Toto riešenie vzbudilo kritiku aj napriek tomu, že sme avizovali, že je iba dočasné.

## Prvoradá je bezpečnosť detí

Problém tejto lokality je oveľa zložitejší, samospráva na ňom pracuje už viac ako

rok. Pôvodné riešenie predpokladalo aj rozšírenie komunikácie s vybudovaním parkovacích státí. To však ale neprešlo schvalovacím procesom na príslušných oddeleniach Magistrátu mesta Košice. Odsúhlasená bola iba tá časť projektu, ktorú sme nateraz zrealizovali.

Prosíme Vás preto o trpezlivosť a dôveru v odborné riešenia, na ktoré budeme apelovať aj naďalej. Ďakujeme.



# Viac kamier pre bezpečnosť KVP-čkárov

Na frekventovaných miestach sídliska postupne pribudnú nové bezpečnostné kamery. Celkovo by sa mal systém monitorovania rozšíriť o približne 18 kamier. Dve z nich sú už osadené na budove Polikliniky. Jedna monitoruje parkovisko pre dodávky a druhá parkovisko z opačnej strany.

V záujme mestskej časti je pokračovať v inštalácii ďalších kamier, približne 5 by ich malo monitorovať celý Drocárov park.

V riešení je aktuálne aj kamera, ktorá by mala pribudnúť na Starozagorskej ulici a dohliadať na priestor v okolí detského ihriska Žihadielko, ako aj ďalšia na budove OC IV.

Všetko to začalo byrokratickými procesmi, pokračovalo rokovaniaми až po hľadanie dotiahnutia elektrickej prípojky a sietí. Je však dôležité povedať, že celá táto investícia by sa nám nepodarila bez spolupráce viacerých subjektov. A to

Bytového podniku mesta Košice, firmy Antik Telecom s.r.o ako aj mestskej polície stanice KVP. Za čo ďakujeme.

Naším cieľom je zvýšenie bezpečnosti obyvateľov a takisto zefektívnenie práce mestskej polície. Monitorovaním rizikových lokalít sa dá nielen predchádzať kriminálnej činnosti, ale aj celkovo prispieť k zníženiu vandalizmu.

# Nová cesta na ulici Jána Pavla II. je po rokoch realitou

Cesta Jána Pavla II. bola dlhé roky vo veľmi zlom technickom stave a na sídlisku KVP patrila jednoznačne k tým najhorším. Môže za to frekvencia dopravy, ktorá rokmi narastá. Mestská časť žiadala mesto Košice o opravu niekoľko rokov, konkrétne troch primátorov.

Dnes môžete po tejto trase prejsť konečne bezpečnejšie a komfortnejšie. Stavebníci vymenili podložie, uličné vpusty, odvodnenie aj obrubníky. Okrem toho pribudli aj nové autobusové zastávky pre cestujúcich verejnou dopravou.

Rekonštrukcia cesty trvala viac ako štyri mesiace a stála 710 000 eur. Realizovala ju spoločnosť Eurovia SK, zhotoviteľom stavby bolo mesto Košice. Opravený úsek cesty tak už nebude strašiacom pre KVP-čkárov a ďalších ľudí prechádzajúcich cez našu mestskú časť.



# Predstavujeme Oddelenie sociálnych vecí, kultúry a športu



Alica Schützová

Je dušou nášho úradu, pretože sa na sídlisko pozerá kreatívnymi očami. Tie však vidia oveľa viac. Pomáhajú KVP-čkárom aj v neľahkých chvíľach. Reč je o oddelení, ktoré mapuje sociálnu oblasť, ako aj organizáciu kultúrnych a športových podujatí.

Vedúcou oddelenia je Alica Schützová, ktorá na úrade pracuje už 26 rokov. Pod palcom má sociálnu činnosť, teda pomoc obyvateľom v hmotnej núdzi, ľuďom bez domova či maloletým. Zaoberá sa aj poskytovaním jednorazovej dávky. Vo svojej práci sa často stretáva s rôznymi osudmi ľudí, ako však sama hovorí, pomoc druhým je to, čo ju naplňa.

Stretnúť ju môžete aj v dennom centre pre seniorov, ktoré je pod jej taktovkou. Vymýšľa a vyhľadáva zaujímavé aktivity, aby sa naši seniori nenudili, no zároveň, aby sa v centre vždy cítili príjemne. Počas pandémie sa spolu s kolegyňami zameriavala najmä na poskytnutie pomoci tým najohrozenejším. Ako sama povedala, covidová doba ukázala dôležitosť mestských častí, ktoré sú najbližšie k svojim obyvateľom.



Roksolana Ščuroková

Tandem tvorí s Roksolanou Ščurokovou, ktorá má na starosti organizáciu všetkých podujatí. Od prvého telefonátu s účinkujúcimi až po zabalenie posledného mikrofónu riadi práve ona. Je akosi „režisérkou“ našich kultúrnych a spoločenských akcií už 14 rokov.

Mestská časť organizuje mimo pandemického obdobia približne 50 podujatí ročne. Niektoré majú za sebou celú históriu, iné si tradíciu na našom sídlisku ešte len budujú. Cieľom je naplánovať ich tak, aby si každý prišiel na svoje. Vo svojej práci úzko spolupracuje s komunitami, organizáciami a školami pôsobiacimi na sídlisku KVP.

Ako hovorí, jej najobľúbenejšie podujatie je paradoxne to, ktoré prináša najviac práce. Sú to každoročné Vianoce na KVP. Vlni ich poznačila pandémia a stretnúť sa na tomto podujatí nebolo možné. Keď sa chce, vždy sa nájde spôsob. Aj jej preto vďačíme za online vianočný koncert na streche výmenníka. Kreativita je podľa jej slov základ tohto povolania, a to ju na tejto práci baví najviac. Popritom pripravuje materiály pre činnosť komisie



Klaudia Eliášová

kultúry, školstva a športu a takisto plní úlohu dozorného orgánu v zmysle zákona 96/1991 o verejných kultúrnych podujatiach.

Ďalšou členkou tímu je Klaudia Eliášová, ktorá je posilou miestneho úradu už tretí rok. Zabezpečuje stravovanie dôchodcov a aktuálne je ich pravou rukou pri očkovaní. Tých registruje, tlačí potvrdenia a naviguje. Jednoducho má na starosti celú túto agendu.

Okrem toho spolupracuje s ostatnými oddeleniami na tvorbe kroniky mestskej časti, ktorá mapuje činnosť úradu a odovzdáva sa mestu Košice.

Oddelenie sociálnych vecí, kultúry a športu sa zaoberá aj charitatívnou činnosťou a to organizovaním rôznych zbierok počas celého roka. Takisto sa podieľa na tvorbe projektov v prospech obyvateľov mestskej časti ako i poskytovaním dotácií. Počas leta stálo za prípravou oboch podujatí z programu cezhraničnej spolupráce Interreg.

## Kompletná obnova zasadačky miestneho úradu

Ak by sme sídliskovú zasadačku prirovnali k človeku, užíva si najlepšie roky života a je v produktívnom veku. Svojou podobou tomu však už dlhšie nezodpovedala. Po 30-tich rokoch preto mestská časť odštartovala jej komplexnú rekonštrukciu.

Na jej obnovu bolo v rozpočte vyčlenených 20 000 eur, vďaka ktorým sa vymenilo všetko potrebné. A to celá elektroinštalácia, strop, radiátory, podlaha, dvere či nábytok.

Na stenách pribudla nová stierka, omietky aj náter.

Zo zasadačky sme vytvorili funkčný a moderný priestor vhodný pre dôležité rokovania či podujatia. Pre najmenších obyvateľov sídliska tam pravidelne organizujeme uvítanie novorodiatok a pre našich školákov zas podujatie s názvom „Samospráva dnes.“

Rekonštrukčné práce trvali približne mesiac, časť realizoval Podnik služieb KVP.







# Čo zaujímavé ste zažili počas tohto leta?

## Iveta Adamčíková

Pre mňa bolo veľmi potešujúce, že po dlhom čase, kedy sme z dôvodov pandemických opatrení nemohli organizovať verejné aktivity sa konal Letný festival v našej MČ, ktorý mal veľký úspech a zúčastnilo sa ho veľké množstvo, verím, že spokojných občanov. Zároveň v rámci cezhraničnej spolupráce sme mohli spolu s našimi seniormi navštíviť obec Bodrogkisfalud v Maďarsku, spoznávať krásy jeho okolia a prežiť spolu pekné chvíle.

## Marián Mikulišin

Počas tohto leta boli pre mňa zaujímavé stretnutia s ľuďmi na rôznych akciách po celom Slovensku. Tým, že som nebol na žiadnej zahraničnej dovolenke som mohol spoznať veľmi veľa milých a úprimných ľudí. Veľmi zaujímavé bolo spoznať kultúru a kuchyňu rôznych regiónov. Bol by som rád, ak by nám pandemická situácia umožnila aj naďalej sa stretávať, a to aj na akciách s našimi obyvateľmi.

## Martin Boritáš

Žiaľ, problémy s mojim zdravotným stavom mi neumožňujú byť fyzicky aktívnym, ale napriek tomu som rôznou formou vysvetľoval našim spoluobčanom nebezpečenstvo infekčného ochorenia COVID-19 a radil im, ako postupovať pri ochrane pred ním. Keďže dôverujem všetkým kompetentným, že to robia s čistým úmyslom a najlepšie ako vedia, s plnou zodpovednosťou za zdravie a životy obyvateľov nášho Slovenska ako aj to, že som sa dal zaočkovať, slúžilo ako vhodný príklad najmä pre tých, ktorí sa ešte stále nerozhodli.

## Marián Horenský

Okrem nezabudnuteľných chvíľ strávených na letnej dovolenke s rodinou mi v pamäti utkvela možnosť zúčastniť sa slávnostného podujatia, na ktorom Erik Černák, košický odchovanec a dvojnásobný víťaz NHL predstavil najprestížnejšiu klubovú hokejovú trofej Stanley Cup.

## Zdeno Bartók

Toto leto bolo zaujímavé a výnimočné pre mňa hlavne tým, že sa uvoľnili obmedzenia a mal som možnosť sledovať ako sa ľudia z nášho sídliska bavia, tešia. Komunita občanov sídliska sa upevňovala vďaka kultúrnym akciám s veľkou návštevnosťou, ako napríklad Festival lokálnych produktov, či Letný festival na KVP. Okrem toho sa konali aj ďalšie aktivity v rámci rozvoja sídliska. Mojim cieľom je v tom pokračovať aj naďalej, pokiaľ nám to pandemická situácia čo len trošku umožní.

## Marián Koszoru

Leto neprineslo nič zaujímavé, no užil som si ho popri práci výletmi s rodinou najmä v našom peknom košickom kraji. Zoologické záhrady, hrady, kaštiel, kúpaliská ale i rodinná záhrada a chvíle v lesoch a parkoch nášho mesta priniesli mnoho zážitkov najmä dcérke. S voľnejšími opatreniami potešili aj stretnutia s priateľmi, kolegami i obyvateľmi KVP.

## Peter Korim

Pomerne ťažko sa mi odpovedá na túto otázku, nakoľko som nenašiel ani jeden z divov sveta, to by asi bolo

zaujímavé. Osobne tak hodnotím svoje pôsobenie v partii mladých ľudí pri realizácii ich projektu z participatívneho rozpočtu.

## Milan Pach

Okrem značného pracovného vyťaženia som spolu s rodinou stihol trochu zrelaxovať na Považí a splniť si dávnu túžbu – prejsť krížom krážom Národný park Poloniny, postaviť sa na hraničné trojmedzie SK/PL/UA na Kremenci, navštíviť Novú Sedlicu a Park tmavej oblohy v Kolonickom sedle. Je to nádherný kraj.

## Marián Podolinský

Leto zbehlo ako voda, nakoľko bolo viac pracovné, ako oddychové. Stihli sme však niekoľko zaujímavých hradov, zámkov a iných historických pamiatok naprieč Slovenskom. Keďže cestovanie nebolo tak jednoduché, ako po minulé roky, dovolenkovali sme, klasicky, pri vode. Prešli sme tie najväčšie ale i menej známe vodné nádrže, ktoré boli aj pre mňa novinkou.

## Roman Matoušek

Musím povedať, že toto leto som si naozaj užil. Vďaka uvoľneným opatreniam a tomu, že som zaočkovaný som s rodinou strávil dovolenku pri mori. Veľa som bicykloval a aj vďaka tomu sa dostal späť do formy a vyčistil hlavu. Energiu som načerpal aj z našich podujatí, ktoré sme v lete organizovali a ja som sa konečne stretol s našimi obyvateľmi v neformálnej atmosfére.

# Zoznámte sa s Rudolfom-košom novej generácie

Pred OC Klas na Zombovej ulici môžete už zopár dní stretnúť Rudolfa – inteligentný koš novej generácie. A zároveň jediný svojho druhu na východnom Slovensku.

Určený je na zber zmiešaného komunálneho odpadu a oproti bežnému košu je jeho kapacita vďaka zabudovanému lisu o približne 8- krát väčšia. Solárny panel zas umožňuje jeho nabíjanie. Koš je riadený špeciálnym softvérom, preto dokáže sám zhlásiť chybu, poškodenie alebo naplnenosť, čo pre nás znamená oveľa efektívnejšie riešenie vyberania košov.

Rudolfa najviac potešíte, ak ho nakrmíte odpadom, ktorý by inak skončil na ulici. Obsluhovať ho zvládne naozaj každý, pomôže mu pri tom aj bezdotyková stúpačka. Tento špeciálny koš je výrobkom firmy Bigbelly a pilotným projektom v rámci udržiavania čistoty na sídlisku KVP.

Postupne by sme tento projekt radi rozširovali vo viacerých lokalitách. Tešíme sa na jeho výsledky.

Naše sídlisko sa neustále snaží prichádzať s novými a hlavne modernými riešeniami, ktorými chce inšpirovať aj iných. Nechceme zaspáť na vavrínoch, ale kráčať s dobou a aj takýmito malými krokmi meniť mestskú časť na moderné sídlisko 21. storočia.



## HARMONOGRAM UMIESTNENIA VEĽKOKAPACITNÝCH KONTAJNEROV



**30.09.**  
**07.10.**  
2021

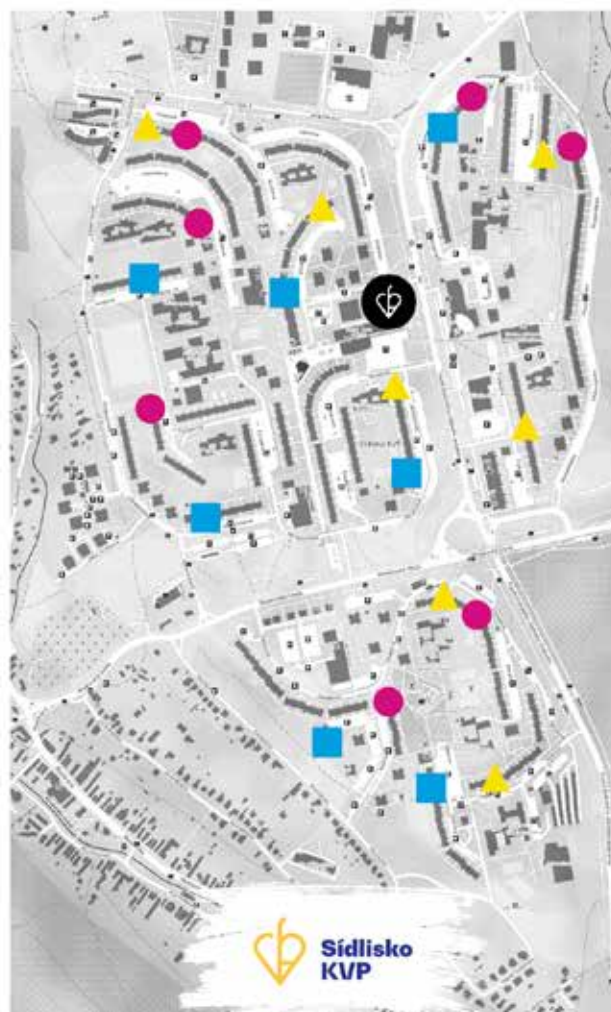
Drábova 14  
Dénešova 45  
Jasuschova 2  
Húskova 87  
Zombova 37  
Cottbuská 16  
Titogradská 13

**28.10.**  
**04.11.**  
2021

Wurmova 1  
Dénešova 37  
Čordákova 41  
Hemerikova 24  
Húskova 77  
Wuppertálska 61  
Starozagorská 41

**25.11.**  
**02.12.**  
2021

Wurmova 4  
Stierova 23  
Jasuschova 22  
Klimkovičova 16  
Zombova 15  
Janigova 11  
Starozagorská 31





# Leto už tradične patrilo športu

## Spoznaj behom KVP

Profesionálni športovci, amatéri ale aj tí najmenší si ani tento rok nenechali ujsť sídliskový beh v spolupráci s ActiveLife. Približne stovka bežcov vyštartovala z podchodu pod IC Iskra a vydala sa na spoznávaciu trať. V cieľi čakala na každého účastníka medaila s logom mestskej časti.



## Cassovia KVP CUP

V Aréne Sršňov sa koncom júla uskutočnil prvý ročník hokejbalového Cassovia KVP Cupu. Víťazom premiérového turnaja sa stali Dargovskí Vlci, keď vo finálovom súboji porazili HBC Košice v samostatných nájazdoch. Bronzové medaily si vybojovali hokejbalisti Lions Svidník.



## CHL Liga

Po veľmi kvalitnom finále medzi Košíckými Maskami (víťaz základnej časti) a Chobotnicami sa po tretom

víťazstve vo finálovej sérii stali a 4. ročník Cassovia Hockey League 2020/2021 ovládli HC CHOBOTNICE. Na bronzovom stupienku sa umiestnilo družstvo GOLEM TEAM.



# Žime na zdravej planéte



V materskej škole na Čordákovej 17 sa už niekoľko rokov snažíme zameriavať na prírodu, eko-výchovu a zdravý životný štýl. Ako inak deťom vštepíme základy ako tým, že im všetko názorne ukážeme.

Súčasťou rozvíjania prírodovednej gramotnosti je rozvoj spôsobilosti prostredníctvom ktorých sa deti dokážu zorientovať v nových poznávacích

situáciách. Naším cieľom je vytvárať nové vzory správania sa vo vzťahu k životnému prostrediu, získavať poznatky, hodnoty a schopnosti pre ochranu životného prostredia, vytvárať a podporovať starostlivosť o prírodu. Tieto ciele uskutočňujeme v rovine vo vzťahu: k sebe - sebaúcta, sebadôvera, sebauvedomenie, k iným ľuďom - úcta, dôvera, k životnému prostrediu - chrániť, používať a podporovať životné prostredie. Deti sa v rámci svojich vekových a individuálnych osobitostí oboznamujú s podstatou ekologických zákonitostí, rozvíja estetické cítenie a formuje humánny a morálny vzťah k ochrane a tvorbe životného prostredia.

Aj keď nám situácia nepriala, napriek tomu sme sa intenzívne a úspešne zapájali do výtvarných súťaží na tému

Deň Zeme, separujeme odpad, v spolupráci s rodičmi sa zapájame do zberu papiera, vrchnákov z PET fliaš, viečka zo Sabi. Naša materská škola sa zapojila do projektu mestskej časti a „sídliskovému srdcu“ sme darovali vrchnáčky, ktoré vyzbierali naše deti spolu s rodičmi. Spolu sme odovzdali takmer 400kg vrchnáčikov, ktoré poputovali na charitatívne účely. Zbierame takisto batérie s projektom „Triedime so Šmudlom“, pozorovali sme včielky, starali sme sa o motýle, pozorovali dravé vtáky a v spolupráci s rodičmi sme v átriu vysadili ovocné stromy a zasadili bylinky. Veríme, že vďaka tomu z našich detí vyrastú úspešní dospelí ľudia.

Henrieta Chynoradská  
riaditeľka materskej školy

# Hľadáme **100** hrdinov ktorí si prídu zasadiť svoj vlastný strom

9.10.2021 | 9:00 -13:00 hod.

Mestská časť Košice - Sídliisko KVP  
v spolupráci s Dobrovoľníckym centrom Košíc  
Vás pozýva na Sadenie stromov života.



Sídliisko  
KVP

DCK Dobrovoľnícke  
Centrum  
Košíc



## Spoločný plán #15

Téma: Revitalizácia vnútrobloku

Hemerikova - Húskova

Miesto: Zasadacia miestneho úradu

20. október 2021 o 17:00 hod.

Príďte diskutovať o budúcej podobe  
verejného priestoru na vašej ulici  
spolu s odborníkmi.



www.mckvp.sk

Vydáva: Mestská časť Košice - Sídliisko KVP, IČO 00691089 Tlač: Lavacom, s.r.o. Kontakt: Miestny úrad MČ Košice - Sídliisko KVP, Trieda KVP č. 1, t. č.: 055/789 06 10, www.mckvp.sk Adresa administrácie inzercie: Miestny úrad MČ Košice - Sídliisko KVP, Trieda KVP č. 1 t. č.: 055/789 06 32, 789 06 10, fax: 055/789 06 33, redakcia@mckvp.sk Redakčná rada: Bc. Marián Podolinský, Ing. Miroslav Michalus, Mgr. Marián Horenský, PhD., Iveta Adamčíková, Marián Koszoru. Špecialista pre PR & marketing: Mgr. Ivana Padová. Evidenčné číslo: EV3223/09. Za prípadné chyby v tlači redakcia neručí. Príspevky a články prechádzajú redakčnou úpravou. Uverejnené sa nemusia stotožňovať s názorom vydavateľa. Za obsah článku je zodpovedný samotný prispievateľ. ISSN 1339-0252. Uzávierka ďalšieho čísla: december 2021.